

TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN LONG BIÊN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Bản án số: **142/2018/HSST**
Ngày 24/5/2018

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Trâm Anh

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Văn Minh

Bà Đặng Thị Nhác

- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Hồng Hà - Thư ký Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thu Hằng - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội. Tòa án nhân dân quận Long Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 155/2018/HSST ngày 10 tháng 5 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 154/2018/QĐXXST- HS ngày 10 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

NGUYỄN THỊ H, sinh năm 1964 tại H; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và nơi cư trú: Thôn L, xã Y, huyện Duy Tiên, tỉnh Hà Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 07/10; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn M và bà Nguyễn Thị D; Chồng Nguyễn Văn T, có 03 con sinh, lớn sinh năm 1986, nhỏ sinh năm 1990; Theo danh chỉ bản số 254 lập ngày 05/4/2018 Tiền án tiền sự: Chưa có; Nhân thân: Không; Đầu thú ngày 02/4/2018; Tạm giữ từ ngày 02/4/2018 đến 11/4/2018 huỷ bỏ tạm giữ. Hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn: Cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt.

Người bị hại: Anh Nguyễn Hải T, sinh năm 1980;

Nơi cư trú: Số A ngõ V đường N, tổ Z phường N, quận Long Biên, Hà Nội. (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Nguyễn Thị H và Nguyễn Thị Tiệp (sinh năm 1969; trú quán: Ngõ 192 Kim Mã, quận Ba Đình, Hà Nội) được anh Nguyễn Hải T thuê dọn dẹp làm vệ sinh nhà cửa vào cuối tuần. Ngày 01/4/2018 H cùng

Tiếp đến nhà anh T dọn dẹp trong khoảng thời gian từ 7h45 phút đến 10h45 phút thì ra về. Trong quá trình dọn dẹp, H phát hiện tại nóc tủ quần áo trong phòng ngủ tầng 2 có bao lì xì, mở bao lì xì kiểm tra phát hiện bên trong có 05 tờ mệnh giá 500 Euro và 01 tờ mệnh giá 5 Euro, khi đó trong phòng không có ai nên H nảy sinh ý định trộm cắp, H dùng tay phải cầm bao lì xì, tay trái rút toàn bộ số tiền 2505 Euro rồi cất vào trong túi quần bên trái đang mặc, vỏ bao lì xì thì cất vào bím trẻ em đã sử dụng rồi cho vào túi rác mang xuống tầng 1 để vứt đi.

Sau khi rời khỏi nhà anh T, H đi một mình đến cửa hàng vàng bạc tại số 25A phố Hà Trung quận Hoàn Kiếm, Hà Nội bán 2505 Euro được 70.000.000 đồng rồi quay về phòng trọ ở địa chỉ số 93 ngách 24/55 Hoàng Hoa Thám, phường Ngọc Hà, quận Ba Đình, Hà Nội cất giấu 5.000.000 đồng. Sau đó bắt xe khách về quê, trên đường về quê H tới cửa vàng tại thị trấn Hoà Mạc (không xác định được địa chỉ cụ thể) mua 01 cây vàng 9999 hiệu SJC và dây chuyền vàng 0,5 chỉ hết 59.000.000 đồng rồi mang vàng cùng 6.000.000 đồng về nhà tại Thôn Lộc Châu, xã Yên Nam, huyện Duy Tiên, tỉnh Hà Nam cất giấu.

Sau khi vụ án được phát hiện, ngày 02/4/2018 H đã đến công an phường Ngọc Thụy đầu thú. Tại cơ quan điều tra H đã khai nhận toàn bộ hành vi trộm cắp như nội dung nêu trên. Cơ quan điều tra công an dẫn giải H và xác định được địa điểm vị trí H trộm cắp tài sản, cất giấu vàng và tiền. H đã tự nguyện giao nộp 01 cây vàng miếng 9999 hiệu SJC (37,5 gam), 01 dây chuyền 05 chỉ vàng 9999 và số tiền 11.000.000 đồng cho cơ quan điều tra.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 46 ngày 13/4/2018 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Long Biên kết luận: 2505 Euro tương đương 69.175.575 đồng.

Quá trình điều tra chủ cửa hàng vàng bạc tại số 25A phố Hà Trung quận Hoàn Kiếm, Hà Nội xác nhận không mua bán ngoại tệ nên không có điều kiện làm rõ.

Đối với Nguyễn Thị Tiệp qua điều tra không liên quan đến hành vi trộm cắp của H nên không xem xét.

Trên cơ sở đơn đề nghị của anh Nguyễn Hải T và của Nguyễn Thị H, ngày 02/5/2018 cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 89, trả cho anh Nguyễn Hải T số tài sản thu giữ của H gồm: 01 cây vàng miếng 9999 hiệu SJC (37,5 gam), 01 dây chuyền 05 chỉ vàng 9999 và số tiền 11.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 153/CT-VKS-HS ngày 08/5/2018 của Viện Kiểm Sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội: Truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội “ Trộm cắp tài sản” được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Tại phiên tòa: Bị cáo đã khai nhận tội như đã khai tại cơ quan điều tra, Bị cáo thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo đúng với hành vi bị cáo đã thực hiện. Bị cáo nhận thức hành vi phạm tội của mình và xin xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên thực hành quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo đã xác định: Ngày 01/4/2018, Nguyễn Thị H đã có hành vi lén lút trộm cắp của anh Nguyễn Hải T 2505 Euro có giá trị tương đương 69.175.575 đồng. Hành vi của Nguyễn Thị H đã cấu thành tội Trộm cắp tài sản được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự. Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Bị cáo phạm tội lần đầu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b,s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Ngoài ra bị cáo đầu thú và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bố bị cáo là ông Nguyễn Văn Mịch là người có công với cách mạng (được tặng huân chương chiến sỹ giải phóng hạng nhì) là các tình tiết được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích nêu trên đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên kết luận giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo như nội dung bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 173; điểm b,s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

- Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị H từ 26-30 tháng tù cho hưởng án treo. Hạn thử thách từ 52-60 tháng kể từ ngày tuyên án.

Về hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

- Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là anh Nguyễn Hải T đã nhận lại tài sản tương đương với giá trị tài sản bị trộm cắp, không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự nên không giải quyết.

Bị cáo Nguyễn Thị H không có tranh luận gì với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo nhận thức được hành vi phạm tội của mình là vi phạm pháp luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Long Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thị H không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, vật chứng đã thu giữ, lời khai của người bị hại cùng các tài liệu điều tra khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Nguyễn Thị H là người giúp việc theo giờ cho gia đình anh Nguyễn Hải T ; Sáng ngày 01/4/2018, trong lúc dọn dẹp nhà cửa cho gia đình anh Nguyễn Hải T tại số 04 ngõ 305 đường Ngọc Thụy, tổ 09 phường Ngọc Thụy, quận Long Biên, Thành Phố Hà Nội, bị cáo Nguyễn Thị H đã có hành vi lén lút chiếm đoạt số tiền 2.505 Euro tương đương 69.175.575 đồng tại nóc tủ quần áo trong phòng ngủ tầng 2 của anh Nguyễn Hải T ; Bị cáo Nguyễn Thị H có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi có ý trực tiếp đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của công dân được pháp luật hình sự bảo vệ; Hành vi của bị cáo Nguyễn Thị H đủ yếu tố cấu thành tội “ Trộm cắp tài sản” được quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017;

Viện kiểm sát nhân dân quận Long Biên, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo Nguyễn Thị H về tội “ Trộm cắp tài sản” theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 là có căn cứ, và đúng quy định của pháp luật.

[2]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Thị H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[3]. Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi phạm tội, tài sản mà bị cáo H trộm cắp là 2505 Euro không thu hồi được nhưng bị cáo đã tự nguyện giao nộp tài sản có được do bán 2505 Euro gồm 01 cây vàng miếng 9999 hiệu SJC (37,5 gam), 01 dây chuyền vàng 9999 05 chỉ và số tiền 11.000.000 đồng để khắc phục hậu quả. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b,s khoản 1 điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Ngoài ra bị cáo đầu thú và người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bố bị cáo là ông Nguyễn Văn Mịch là người có

công với cách mạng (được tặng huân chương chiến sỹ giải phóng hạng nhì) là các tình tiết được quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[4]. Về nhân thân: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, bị cáo có nơi cư trú ổn định rõ ràng.

[5]. Về quyết định hình phạt: Sau khi xem xét tính chất mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo phải xử lý nghiêm khắc để bị cáo lấy đó làm bài học rút kinh nghiệm cho bản thân nhưng không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội vì bị cáo Nguyễn Thị H có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nhân thân tốt và có nơi cư trú rõ ràng nên áp dụng khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo bằng hình phạt tù cho hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú quản lý, giáo dục bị cáo để bị cáo sửa chữa những sai lầm của mình có cơ hội trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[6]. Về hình phạt bổ sung: Bị cáo không có nghề nghiệp, không có khả năng kinh tế nên miễn hình phạt bổ sung phạt tiền đối với bị cáo.

[7]. Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là anh Nguyễn Hải T đã nhận tài sản tương đương giá trị tài sản bị trộm cắp, không yêu cầu gì khác về dân sự nên Hội đồng xét xử không phải xét.

[8]. Về án phí : Căn cứ 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016; Khoản 1 Mục I, Danh mục án phí lệ phí Tòa án: Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại được quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 2 Điều 173; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 65 của Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Căn cứ Điều 136, Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ Điều 23, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí

Tòa án; Khoản 1 Mục I, Danh mục án phí lệ phí Tòa án ban hành kèm theo Nghị quyết:

1. **Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Thị H 28** (Hai mươi tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Trộm cắp tài sản”. Hạn thử thách 56 (Năm mươi sáu) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Thị H cho Ủy ban nhân dân xã Yên Nam, huyện Duy Tiên, tỉnh Hà Nam giám sát giáo dục trong thời hạn thử thách của bản án. Trường hợp bị cáo có thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

2. Về hình phạt bổ sung: Miễn phạt tiền đối với bị cáo.

3. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Thị H phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày được thông đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:

- VKS nhân dân quận Long Biên;
- Công an quận Long Biên;
- Chi cục THADS quận Long Biên;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án./.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Trâm Anh